

## Seht das Herz des Erlösers

Seht, das Herz des Erlösers – verständliches Zeichen seiner unbezwingbaren Liebe und unerschöpfliche Quelle eines wahren Friedens. In ihm »wohnt wirklich die ganze Fülle Gottes«. Der Frieden, den Christus auf die Erde gebracht hat, kommt eben von dieser Fülle und dieser Liebe. Es ist das Geschenk eines liebenden Gottes, der den Menschen im Herzen des eingeborenen Sohnes geliebt hat. ... Auf Golgota wurde das Herz Christi von einer Lanze durchbohrt, als Zeichen vollkommener Selbstingabe und jener selbstlosen und heilsbringenden Liebe, mit der er uns »bis zur Vollendung« liebte und so das Fundament der Freundschaft Gottes mit den Menschen legte.

Papst Johannes Paul II

### 1 enformaziuns y termins

**Preparaziun al Bato:** l'Uniun dles Eres Catoliches dal decanat envieia dük i geniturs co á na creatöra da bacé, pers co aspeta, toc y totes, ala preparaziun dal Bato en **sabeda ai 06 de iuli**, dales 15:00 ales 17:00, tal salf dles manifestaziuns Tita Alton a **Colfosch**. Prenotaziuns, ☎ 334 3200396.

**KW Seniorencub:** en dedemesaledema ai 3 de iuli junse ales 9:45 con le bus dal Cone demez tai Tamersc y da danló a pe ete Pederü.

**Zenter Families Mareo/1:** le ZFM organiseia n curs de ceramica por mituns, passé tomp lede cun creativité tal Atelier dal bosch con Irina Tavella, por mituns da 5 a 10 agn, 5 encuntades vigne dedemesaledema, dai 10 de iuli ai 7 d'agost, dales 15:00 ales 18:00. Emparun da laoré l'arjila, deponjun sön ceramica, len, papier, jun a chirí l'arjila tla natöra. Cost: 70,00 € a möt/a, secundo/a möt/a 50,00 €, terzo/a möt/a 40,00 € por soci dal ZFM. Por nia soci vegnel araté i 20,00 € dal iscrizion al ZFM. Prenotaziun y enformaziuns anter i 8 de iuli pa Irina Tavella, ☎ 339 8557964.

**Zenter Families Mareo/2:** le ZFM envieia dötes les families a na escursciun tla „Gilfenklamm“ en domegna ai 7 de iuli. An s'encunta ales 9:00 sön plaza dla nodadoia d'Al Plan y spo van con auti privac cina dlungia Sterzing. Da danló jarán spo sö la „Gilfenklamm“ (2,5 km - 175 m. dislivel - ca. 1 ora). Sönsom sarál la poscibilitè da storje pro, zoruch jarán por le tru normal (50 minuc). Por enformaziuns y prenotaziuns cherdé sö Monika, ☎ 348 9326779.

**Solo Gesù è indispensabile  
e Gesù continua a tenere il timone della barca della sua Chiesa!  
Avanti... con fiducia!**

Benedetto XVI

**Döt le bun a:** Sr. Alma Morlang, Roma \* 04.07.1933  
y a dük chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns** cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ☐ ploania@gmx.net  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



## Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner  
E-mail: ploania@gmx.net

Calogn Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

30.06.2019 - GRAN FESTA DAL CÖR DE GEJÚ

n. 31



 Ez 34, 11–16 | Rom 5, 5b–11 | Lc 15, 3–7

### Dal Vangelo do San Lüca:

Te chel tomp <sup>3</sup>ti á Gejú cunté ai farisêis y ai stüdiés dla lege na parabola y á dit: <sup>4</sup>Sce önn de os á cion biesces y nen perd öna, ne láscel nia les nonantenö tla stepa y ti va do ala pordüda cina ch'al la ciafa? <sup>5</sup>Y canch'al l'á ciafada, la tolel plen de ligreza sön söes sciabiles, <sup>6</sup>y canch'al röa a ciasa, cherdel adöm sü amisc y sü ejins y ti dij: Ralegrésse con me; i á endô ciafé mia biescia che ea pordüda. <sup>7</sup>I ves diji: Ensciö regnarál ince tal ci deplü ligreza por önn n piciadú su co dá ota, co por nonantenö iüsć, co n'a nia debojügn de dé ota.

### Oraziun dal de

*Periun! Dio y Pere, tal cör de to Fi  
bunorü nes daste la ligreza da podei  
zelebré les gran opres de to amur por  
nos: dasse fora de cösta fontana de  
misericordia divina la pleneza dla grazia  
y dla vita.*

*Do cösc te periunse por nosc Signur  
Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia  
con te tl'unité dal Spirit Sant por dük i  
secui dai secui. – Amen.*

(Lezionar C)



 Letöres dla 14. domegna ia por l'ann:

*Is 66, 10–14c / Gal. 6, 14–18 / Lc 10, 1–12,17–20*

## Edema liturgica dai 30.06. ai 07.07.2019

<b>DOM 30.</b>	<b>GRAN FESTA DAL CÖR DE GEJÚ</b>	I pröms martirs da Roma, Otto, Alfred, Wilhelm, Ernst
08:30	<b>gran messa</b> ciantada por döta la ploania <i>oferta: obolo de San Pire</i> → <i>Wolfgang Amadeus Mozart, "Missa brevis in G"</i>	
→	<b>ores d'adoraziun:</b> do messa cina les 10:30 Curt, 10:30 - 11:30 La Pli, 13:00 - 14:00 Pliscia	
14:00	<b>espi da festa y prozesciun eucaristica</b> con 2 vangeli fora Brach	
<b>Lön 01.</b>	Otto, Teoderich, Dietrich	
07:30	s.m. a Al Plan	
<b>Ded 02.</b>	<b>festa dla vijita de Santa Maria a Elisabeta, Eugenia</b>	
07:30	s.m. por † Jan Maneschg, Poz	
	s.m. por †† dla familia de Sorá	
<b>Dem 03.</b>	<b>festa de San Tomesc apostul, Günther</b>	
18:00	s.m. a Al Plan	
<b>Jöb 04.</b>	<i>Ulrich, Elisabeta dal Portugal, Berta - de d'oraziun do vocaziuns</i>	
19:30	s.m. de rengraziamont dla fam. Jep y Elisabeth Erlacher, Bagnadura	
	s.m. por † Paola Pedevilla Maneschg, Col Marecht	
<b>Ven 05.</b>	<b>pröm vendres - Antonius Maria Zaccaria, Letizia</b>	
→ 18:45	<b>signor ploan va a proveder</b>	
	<b>possibilité da se pissié</b>	
19:30	s.m. d'aniversar por † Jep Palfrader, Mone	
	s.m. por †† dles fam. Maffei y Ellemunter, <b>funziun al Sacher Cör</b>	
<b>Sab 06.</b>	<b>Sabeda de Santa Maria / Maria Goretti, Marietta</b>	
07:30	s.m. por †† Morlang, Parü	
	s.m. por † Maria Rubatscher ved. Cazzolara, La Sala	
	s.m. en onú de Santa Maria	
<b>DOM 07.</b>	<b>14. domegna ia por l'ann</b>	Willibald, Edelburg
08:30	<b>gran messa</b> por döta la ploania, devoziun a Santa Maria y benedisciun dal tomp	<i>oferta por i debojügs dla ploania</i>
10 y 18	s.m. a Al Plan	
<b>ampola:</b>	por fam. Pedevilla, Soröa	
<b>ministrong:</b>	► da doman y domegna: Moses Xavier y Elias ► da sera y domegna: Filip y Roman	
<b>i recordun:</b>	Hedwig Rigo Pitscheider, Selva Maria Sabina Valentin ved. Costa Jep Palfrader, Mone	+ 30.06.2010 + 02.07.2012 + 04.07.2017



## Iu sun le Bun Famei! (Lc 15, 3–7)

### *I ponci do*

*Tla meja va la porsona singula gonot sot.  
Gejú se mostra, che el ciara de vignönn y che  
pa d'el ne va degügn a perde. Cösta verité se  
da coraji y convinziun, deache ara ven  
desmostrada tres na storia fora dla vita da  
vigne de. I la capiun der saurí, sc'i ponsun  
che i sun nos chi, a chi che Gejú ti va do.*

### **I preii ensciö**

Dio onipotent, to Fi sá  
mostré chê che tö es: en  
Dio da oreibun y plen  
d'amur. Deidesse tó sö to  
amur y partí to fistide por  
dötes les personnes.  
Por Crist, nosc Signur.

*Wilhelm Egger „Sonntagsbibel“*



## **Tolede mio ju sön os y emparede da me ...**

**„Tolede mio ju sön os y emparede da me; deache iu sun bun y umil de cör“:**  
Ci podunse pa emparé dal Cör de Gejú?

- Te nosta sozieté él der saurí che jont se sont sbürlada da na pert, mituns co ne dess nia nasce, families co ne davagna nia assá por tigní vare con i atri, amarés, foresc. - Ti lascé sontí a de tai: tö aldes pa nos!
- Ince sce la gran pert dai sorvisc soziali é organisés bun, mancel gonot le tomp da ascuté sö chi co á debojügn de aiüt. - Co se vára pa? Ci esses pa ienn?
- An alda der trep critichenn, sides porsora les personnes enceria, sides porsora les dezijiuns co ven tutes tla politica, tla dlijia, tal post de laur, te familia. - I ciari da odoi fora le positif y baïi bun de te!
- Gonot ne bastel nia n bun consei. Ma dí: "Ara vá pa ben!" pól ester co ne basti nia. - Forsc adora l'ater zacai co vai empara söle tru dla fede y chirí empara respoutes a domandes plü sotes.
- Nia ma da partí bens materiai él gonot debojügn. - Ti anonimité te chera ch'i viun se tratera ince da partí les cosses ch'i án daete: „Soferenza partida pesa le mez, ligreza partida endere é ciamó n iade tan grana.“
- Jí a ciafé zacai é cotan miú co aspeté che ei vegni. Na vijita cherieia comunité. - I orun ti jí pormez ince a chi co n'alda nia pa nos. Ai é döt jont de Chelbeldio, y chel dess nes basté.
- Chel co preia por d'atri ti ciara con d'atri edli y i encunta atramonter. - Ince nia cristians é reconescionc, sc'al ven perié por ei. Ince i püç, co s'abina regolarmontter a perié, y les suplices co tol ete i debojügs dla jont dal post y dal monn, é na benedisciun por la comunité.

do le vesco Joachim Wanke